電影時報

「粉紅色的夢」今天起在「北京」開演•圖十大胖子爲劉繼藝•女的是薛玲仙•那位小生是鄭君里•

「維菲妮的審判」

比我國玉堂春如何？

劇情不免單調　技巧却成功了

（天風）

簡單的說來，這是完全一張公堂審判的影片，原名The trial of Vivienne Ware「維菲妮的審判」，猶如我國平劇裏的「玉堂春」，一樣的專事描寫公堂審判的故事。

但「玉堂春」不是有名角來演唱，這是一齣很難討好的戲劇；這因爲牠的佈局實在是太呆板了，使人但聽一些審訴的以外，別的就沒有什麼的動作。所以全劇之過於沉寂，少加穿揷，這是牠的大缺點。回頭來看「沉寃」的影片，這就不能不佩服編劇者手段的巧妙，和導演者考慮的仔細了。雖然全劇除了開場一小幕以外，自始至終，都只一幕公堂，可是牠能把牠穿揷得很熱鬧，佈置得很周到，使人看到不但不曾寂寞，反而愈看愈緊張，愈看愈覺熱鬧，於是這張片子便得成功了。

不過這純粹是技巧方面，至於故事那也不過平常的一回事，是一件暗殺案而已。交際花維菲妮，與死者有情的關係，後至決裂，大家見其形跡可疑，認此案必爲交際花所犯。不想另外有一舞女，與死者亦有關係，而舞女本有情夫，至時情夫遂以妒恨而殺死者。當初大家都不知道，直至傳審再三，方才水落石出，於是交際花的沉寃終乃得白。

就是這樣平常的故事，也變做複雜的情節。其間一審再審，就一面審問，一面將事實映演出來。於是忽而公堂，忽而公館，忽而舞場，便錯綜地交映上來，使人便覺並不單調，而情節反顯更分緊湊。

但因此主角也便犯很少機會的表演，因爲處處要被檢察官的審問和律師的辯論所佔去了。所以瓊斐娜的交際花，我們不能看出她的擅長的表情，只在幾句逼審的時候，略顯她的驚慌的狀態。替她辯護的律師約翰是Donald Cook起的，也很少表演的機會。最多的，便是檢察官的Allan Dinehart和兩個播音員的Gallagher & Zasu Pitts。因爲檢察官是要審問的，播音員是要宣傳消息的，所以他們最多說話的機會。全片說白的嫌多，這是無用諱言的，但既名審判，非注重於說白，那又有什麼法子想呢？

劇本的意義便是奇情，並不能談到什麼意識（如果要說，那便指公務員的聽斷，公務員是靠不住的）原是看牠的技巧，這裏的技巧是成功的，我覺得。

▲「沉寃」劇中最緊張的一幕，瓊斐納主演，參看上文▼

本室啓事

八月份稿費已算清，下列諸君請將最近通信地址示知爲盼。

慧火•季平•敬庠•彬•陳紫因•茵弟•陳竹居•施子琴•紫霧•

許嘯天先生主幹

紅葉週刊　百期特大號出版

美麗的！時代的！青春的！前進的！

四頁圖畫•十六頁文字

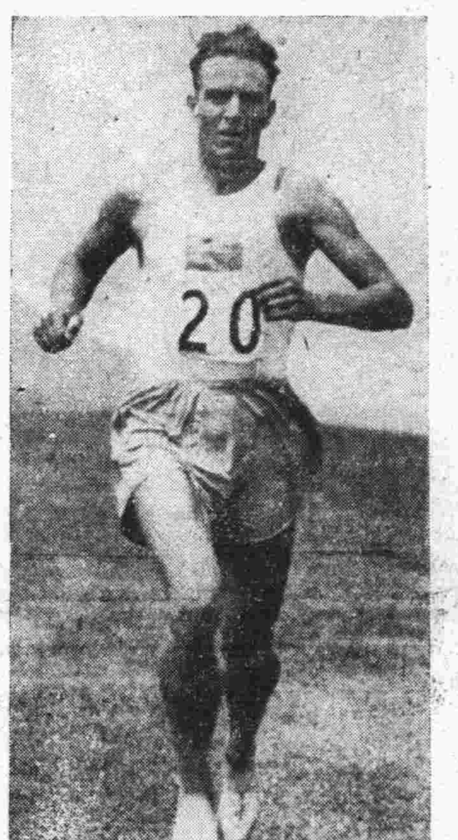
本期要目：評鐵流　告夢好文藝的青年們　青年向何處走　紅光　新婚　既不文藝又不普羅

紀念期內定全年一份贈斯特龍名著「蘇俄平民生活寫眞」一巨册

▶自十九年發行起從不脫期　▶附郵五分•當即寄奉　▶預定全年•連郵一元　▶上海愛安寺路紅葉書店

◎今天電影節目◎

戲院	片名	主演	票價	時間
國泰	愛神笑匠	裘斯開登	一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
光陸	玉樓花劫	妲露拉彭海	一元 一元半	三時 五時 七時 九時一刻
南京	沉寃	瓊斐娜	六角 一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	殘花復艷	嘉寶	六角 一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
新光	游藝大會	天一有聲片	六角 一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
花園	天空賊王	勞合許士 麥愛琳黛	一元 一元半	九時半
夏令配克	神聖的血	喬治奧勃琳	四角 六角 八角 一元	三時 五時 七時 九時一刻
巴黎	復活	約翰鮑爾士	四角 六角 八角 一元	三時 五時 七時 九時一刻
北京	紅粉的色夢	薛玲仙 談瑛	四角 六角 九角	三時 五時半 九時一刻
中央	紅蝴蝶三集		四角 五角 八角	三時 五時半 九時一刻
威利	舞侶	傑姆斯鄧	四角 六角	三時 五時 七時 九時
光華	戀愛義務	金焰 阮玲玉	二角 三角	三時 五時 九時一刻
黃金	汪洋大戰	喬治奧勃林	二角 三角 四角 五角	三時 五時 九時一刻
新中央	銀漢雙星	紫羅蘭	三角 四角 六角	三時 五時半 九時一刻
恩派亞	愛與死		二角 三角 四角 六角	三時 八時
百老匯	水鄉情鴛		二角 四角	二時 四時 七時 九時一刻
九星	節育問題		二角 四角	三時 五時 七時 九時一刻
巴黎天蟾	十九路軍一士兵		四角 六角	七時 九時半
浙江	鐵骨蘭心	聯華片	二角 四角 六角	三時 五時 七時一刻 九時一刻
卡德	黑棋暗殺案		二角 三角	三時 七時
奧飛姆	荒江女俠八集		角半	二時 七時 九時
山西	海外鵑魂		二角 三角 四角	三時 七時 九時一刻
虹口	男男女女	琵琶丹妮兒	二角 四角	三時至九時一刻
東南	續故都春夢	阮玲玉	二角 四角	二時至四時 七時至九時
萬國	野玫瑰		二角 三角	三時半 七時半
福安	共赴國難		二角 三角	三時起 八時半至
東海	礦山良緣	琳丁丁	二角 四角	二時 四時 七時 九時一刻
共和	鐵骨蘭心	聯華片	二角 四角	三時 七時 九時一刻
閘北	上海抗日血戰記		一角	三時 五時 九時
天堂	失足恨	談瑛	二角 三角 四角	二時 六時 八時半
光明	馬浪蕩	卓別麟	二角 三角	二時半 六時 九時



▼瑞典沃克邁斯裕那、此次出席世界運動會得近代五項第一、成績三十二分、圖爲沃氏參加越野賽跑（五項最後一項）達終點情形、者近代五項插入世界會節目中、始於一九一二年、五項爲馬術射擊劍術賽跑與游泳、大會自有此項節目以來、得第一者皆爲瑞典人。（AP時報特約）

劉長春日記大放厥辭

說明美芬體育猛進之原因　痛陳今後我國應採之方針

◇……八月八日　球癮甚大……◇

晨七時起、八時用飯、宋先生（君復）往觀游泳、余留舍閱報、十時許、在院內稍事練習、即沐浴焉、十二時午膳、二時到場、是日已無田徑賽、以美日之曲棍球開幕、査是項運動、僅印美日三國參加、第一次、印度以十一對一大勝日本、（棍球者印度之「國球」也、球藝殊尙超）、但今日美日相遇、日本竟獲勝利、日人之富於模仿性、令人可怕、余離場時、已八比二、美國正在吃癟中、繼而余思一入游泳場參觀、竟爲閽者所阻、謂除職員及游泳選手外、無論何人、均須購票、聿先宋先生云、無需買票、余初頗憤、以爲侮辱中華大國民耶？否否、但向左右一望、德芬選手亦在爭執中、卒不得進、因乘車返、晚飯後、有全美橄欖球兩隊作表演賽、票價三元美金至五元美金、而觀衆竟達八萬、球癮之大、可想而知、結果西部以七對六勝東部、

◇……八月九日　隨便談談……◇

七時起床、八時早飯、九時猛憶去國之晨、上海各報載有「願君將美芬猛進原因探來、以供國人謀百年之計」、余不敏、奚暇無的放矢、謹就旬日所見所聞、略爲東流如次、

體育機關之組織　美芬有最高機關負提倡體育之責、各地皆有體育機關之設立、對於各項運動、一年作一統計、

體育人才之愛惜　夫世界各國、體育人才之養成也易、欲其常保英武則甚難、比如我國、泰半運動員僅限學校時代、一入社會、即與運動脫離關係、多因生活問題、不能精益求精、且無保留運動員成績之組織、吁可嘆也、今美芬各國對於保留方案、大致爲在學校運動本能成熟後、入社會時有正當機關爲之支配、社會之環境能促其邁進、同時個人亦負重要使命於雙肩、

最難的在那裏　以上問題或易解決、最難者、指導•管理•運動常識、是否合理化、組織化、美芬選手對導師之命令絕對馴從、而導師亦有完美之常識、高尙之思想、而運動員亦因個人生活之滿足、思想之純一、而願在有組織的有統計之訓練下努力、一方訓練者能使被訓練者努力•感激•自勵•興奮、一方社會又予以巨量之同情與贊助、反觀我國、則何如乎？則何如乎？

◇……往……◇

者已矣、今後甚望全國有一最高機關、負責每年各種運動之統計、關於管理之組織、指導的權限、教師之修養、運動員常識、根本人才之培養、繼續與保留問題等等、均須誠懇的加以探討與追求、▲以上不過僅對技術而言、欲求普及、願政府與人民共圖之、注意以下數條、㈠多培植體育人才以求根本明瞭㈡設寒假暑假體育學校、以推廣體育常識爲宗旨、（專門體育訓練亦可、）㈢注重中小學體育、㈣多請世界各國體育「專家」來華講演與表演、㈤獎勵體育著作或譯述與發明、

十二時吃午飯、宋先生往觀游泳、余仍枯坐二元美金一日之斗室、其惜金耶？非、感孤獨耶？非、爲憂祖國苦搜枯腸也、休息一回、散步一回、又吃晚飯、與宋先生往觀拳鬪、宋先生以職員資格進、余則爲門童所阻、遂折回、返觀影戲、繼而片中主角眞人亦至、表演口技、惟妙惟肖、衆皆捧腹、（待續）

歸國選手

德國民衆熱烈歡迎

（亭堡二日電）林匹克運動會德選手、今日乘亭堡號郵船回此抵此間、僑長即有民衆麕集碼頭、預佇歡迎之德國各處體育會、多派代表參加、

今天運動節目

排球	廿軍對英華	四時	田徑場
網球	南京對中華	三半	網球場
網球	廿軍對嶺南	二時	網球場
足球	滬德對志華	三半	足球場
足球	嶺甲對青華	五時	棒球場
足球	嶺乙對青華	五時	足球場

足球戰　川軍施威

二十軍昨與老子軍運轉不靈

裁判會比賽足球於棒球場、是役也、有如勞萊與哈台之「人變鷄裝」、引人發噱、何況水戰乎？上半時二十軍董顯裕•劉希猛連勝二球、下半時裁判會董小培、二十軍劉希猛各獲一隻、結果三比一、老子軍徒呼負負、

二十軍　唐新德　張蜀樵　古文禮　楊世民　白偉　黃英　馬祖經　鍾世蔡　劉希猛　董顯裕　張從雲

裁判會　周家騏　陸鍾恩　陳吉祥　（梁文棟　張樂）（吳守衛　黃文建　倪孝本）（何春暉　李思廉）（唐仲光　李峻義）　黎寶駿　馬建維　陸鍾恩　董小培　仲樂平　瞿秉仁　樂秀榮

二十軍籃球　刀劈三關

昨晚又勝嶺南

廿軍	犯規	得分	嶺南	犯規	得分
楊鍾鐵鋒	二	九	歐陽永源鋒	三	六
裴宗澤鋒	四	七	湛運佑鋒	○	六
尹　壓鋒	○	五	區鑿祖中	三	八
婁華章中	一	十四	彭廣銘中	○	○
古文杲衛	一	三	黃德明中	○	○
中子錄衛	○	六	關錫麟衛	三	十三
總結	八	四四	卓國榮衛	一	四
			總結	九	三七

廿軍第一節十五第二節十八第三節十四第四節[illegible]　嶺南[illegible]

中華游泳隊　下戰書

向西僑青年會

欲與上海各國游泳一決雌雄之中華隊、已於前日由全國體育協進會起稿、該隊總幹事兪斌祺簽名、發函致法國總會、划船總會、西人青年會及麥令司及南京中央游泳池管理處、諒不久即可實現、聞隊長李榮耀尹衍均等、練習不輟、屆時或能奏勞、

本屆第一爲美國隊•成績三分八秒二•打破世界紀錄•圖中右上角爲卡•跑第一段成績四七秒一•㊄㊥亞普洛維基跑第二段•成績四七秒六•㊄㊦華拉跑第三段•成績四十七秒二•㊄㊦卡爾跑末段•成績四十六秒二•與其四百米成績相等•（AP時報特約）

世界運動會一千六百米接力決賽　美國隊卡爾達終點

始亂終棄

甘言蜜語　盡耗私蓄　劉有懷抱

麵粉商人原無情　同居未及三載　疾言厲色面目突變

薄命婦人　生計斷絕　要求贍養

任居虹口塘山路榮華里一百另二號經營麵粉之寧波人趙惠生（即趙和甫）、於十八年春間偶赴南陽橋大華里其親戚某甲家、不期而與賃居甲家樓上之少婦王氏相値、覺其貌頗昳麗、遂以

◇◇◇甘言誘惑◇◇◇、傾談之下、悉蘇小鄉親、倍獻殷懃、該氏本屬有夫之羅敷、惟所天另有外遇、不爲所愛、方興秋扇之感、一經趙挑逗、認爲堪托終身、趙更誓言中饋尙虛、極願永偕白首、於是該氏即與本夫離異、轉而事趙、同居之後、立以私蓄二千金助趙經營商業、未幾復出價値千餘之珍飾由趙變資、不三載財貨全罄、而趙對彼之愛情亦弛、平日待遇、一反從前、疾言厲色、有加靡已、該氏至是

◇◇◇纔悟昨非◇◇◇、然已噬臍莫及矣、詎至去年九月、突有一中年婦闖往其家、大肆咆哮、自稱爲趙髮妻、將該氏驅逐、雀巢竟被鳩佔、王氏乃徙居城內福佑路安仁里廿八號、自思年僅三十、已適二夫、胥屬中道仳離、深悲遇人不淑、猶幸趙復回心、按月略予生活之資、及一二八滬戰起後、趙則藉口經濟不繼、斷絕贍養、該氏初以典質度日、玆乃空無所有、

◇◇◇陷於絕境◇◇◇　迫不得已、延律師潘振聲具呈第一特院民事調解處、請求傳趙惠生到庭調解、開庭之日、趙抗傳不到、致無從進行、遂由潘律師更具訴狀瀝訴被趙引誘成姦、嗣與前夫離婚轉以嫁趙、及被遺棄一切經過情由、請求判令被告趙惠生一次給付贍養費連同撫慰金洋三千六百十元、並聲明原告困苦異常、衣食猶虞不給、要求依法救助、豁免應繳訟費、業奉該院核准、昨晨由沈推事開庭審理、被告不到、原告陳述後、潘律師即行聲請、被告既臨訊不到、應一造辯論、缺席判決、法官以被告業經具狀請求延期、始再稍寬時日、遂諭候改期傳被告到案審核、

誘姦弱女

黃包車夫　草棚內拘獲野鴛鴦　阿兄偵知秘密

泰興女子李桂珍、十七歲、去春同伊兄李小三子由原籍來申、寄居於滬西漕河涇鎮拉黃包車之同鄉人陳阿四家、後李經人介紹至某處爲小工、桂珍仍居陳處、做花邊度日、詎阿四見桂珍弱女可欺、百般引誘、致被奸污、近復與桂珍逃往中山路林肯路相近草棚內居住、被李小三子偵悉、遂於前晨前往、將一對野鴛鴦拘獲、扭送至區、一分所轉解市公安局訊辦、

小說　懦夫

（三二）　沈從文作

以爲他在痛苦中有所掙扎，十分同情，卻用了許多充分表示友誼的誠實言語，寬解到這個强項的人。到後來，爲了證明失戀不能把自己打倒，就把他平時從不向任何一人說過的同某女詩人秘密失戀的故事也說出來了。介尊讓他說去，如同一個牧師靜聽面前的人懺悔一樣，聽到後來卻再不能忍著不大笑了。介尊從床上一躍而起，把伯魚很親切的擁抱了一下，嘲笑似的命令到他的朋友：

「伯魚，不必說傻話了！你倒以爲我已經跌倒了溝裏泥中，很善心的用格言警句在挽救我，是不是？可是誰能把我打倒呢？任何一件事皆不能把我打倒！你的想像全錯了。你同我說的話，完全好像是你對牧師懺悔你自己的事情。現在懺悔已經够了，以後也應當不再爲女人所痛苦了，拿了你的浴衣，還是同我去泅水罷。把感情浸到戀愛裏游泳，是昨天的事，現在應當把我們的身體浸在水裏的時候了。不要像女子那麼軟弱無用

夫妾仳離

產子起糾葛

對簿公庭　各執一詞

被告要求驗腹部

紗布交易所恒德紗號經紀人王鼎元、三十五歲、於去年八月間憑媒納湖州女子黃林弟爲妾、黃年十八、姿貌可人、自嫁王後、初尙相安、詎同居未三月、忽因意見不合、雙方遂反目參商、宣告脫離夫妾關係、惟黃女於脫離後、忽覺身懷六甲、延至本年七月三日、在廣仁醫院產下一男、黃女以此兒乃王門一塊肉、故要求王領養、惟王則否認、雙方遂聘律師具狀特一院請求認領生子、其訴狀略謂、氏在十六歲時、曾患閉經病、月信不時有參差、故此次月信不至、猶以爲舊病復發、而不以爲懷孕也、蓋氏尙係初產、毫無經驗、迨脫離後、求醫診察、斷爲身已懷孕、故曾一再函致被告、籌商善後辦法、迄未獲覆、竊思夫妾之關係雖已脫離、而現在所生之子、實是被告之親生血、依法自應認領、不得遺棄、倘誣稱該孩爲脫離後所受之胎、則脫離以迄分娩僅二百九十四天、尙未至分娩之期、則當早已生產、爲此具狀、訴、仰乞鈞院鑒核、判決如訴之聲明、以正名分、法院准狀、於昨晨傳到兩造、開庭集訊、被告王鼎元當庭要求法醫檢驗黃林弟是否爲已破腹之身、最後庭諭侍向廣仁醫院調査黃女曾否在該院分娩、如不得確證、再由法醫檢驗、改期候訊、此不過朋友關係、手槍是否爲朱物、不得而知、伊行李甚多、且係女流之輩、我不能去檢査、總之此事我可指天而誓、

年輕女醫自殺

松江女子張梅君、二十一歲、本在某醫院爲見習醫生、近則該女擬求上進、故投考中德同德醫學院、不料竟未錄取、以是怨忿不已、竟於前日潛吞安眠藥片自盡、迨其父張曉帆等察覺、即將其送往醫院醫治、奈服毒過多、施救無效、延至昨晨五時三刻身死、由院報告捕房、飭探前往調査一過、後將尸體舁入斐倫路驗尸所、至十時許由第一特院派郭檢察官蒞所驗明尸體、升座公案、經尸父投訴服毒自殺情形一過、郭君遂諭驗得死者女子張梅君、委係生前服毒身死、尸交其父張曉帆具結領回棺殮、

朱淑德慘死案

上訴辯論終結　八日宣判

私藏槍械部份　王維鈞可望免訴

（蘇州訊）濟南女教員朱淑德慘死案內嫌疑王維鈞、自轉江蘇、歸江寧地方法院審理終結、判決王維鈞殺人部份無罪、惟私藏槍械部份、處有期徒刑二年、被害人之祖父朱文鑾附帶民訴部份駁斥、乃王不服公訴、而朱文鑾亦不服民訴、同時上訴高法院、業經一度審理在案、昨日下午三時許、高院續審、辯論終結、定八日宣判、王維鈞可望援大赦條例免訴、至民訴部份或駁斥、或移交民庭辦理、玆將昨日情形分誌於次、

下午三時　由林推事開庭審訊、先詢王維鈞、供年三十九歲、山東人、在教育廳任科長、並未犯過罪、並聲訴不服江寧地院所判之理由、謂第一審所判之私藏手槍一事、毫無根據、按該女傭陳王氏所稱、亦未言我私藏、不過謂有黑色之物、黑色之物、不能即指爲手槍、當陳王氏在濟南省府訊問時、因受刑非之故、韓主席說有手槍、遂亦說有手槍、此被迫之供、不可憑信、是以不服云、至與朱淑德之關係、認識約及　年、伊與我妻有師生關係、旋住在我家、約有　年齡、係民國十八年八月來、其間未曾往天津避暑、平時感情很好、此不過朋友關係、

朱淑欣供　二十歲、山東人、住南京魚市街二十二號、在南京中華女校讀書、淑德是大姐、被王維鈞所殺、江寧地方法院之判決、所云自殺、無所根據、故附帶之民訴、當然要王負担、祖父年高、平時侍奉及我之學費、向恃德淑維持、以每月五十元、十五年計、索賠償一萬元、亦不爲多、次問朱文鑫、意略同上、

庭長當謂　本案公訴部份、按照大赦條例在三年以下者、得享受赦、故本案須無議會侯商之、惟朱文鑾淑欣所提民訴部份、你能否允之、王答稱、刑事既不能成立、離開刑事云、民事更不能成立、上訴人當不自絲毫責任、當初彼等在第一審要索三萬元、本人家本清寒、非特無此款項、且如相任　元之賠償、即負一元之責任、

旋再問王　維鈞、王供、法律上我無殺人行爲、當然不能担任、庭長當對王維鈞言、無論你殺與不殺、惟人死在你家、你也該答應些、王供實無此力量、以前我家雖有微款、惟在我出國留學時化用殆盡、回國服務不過一年、收入有限、今已停職將一年、何來此鉅款、實難負担、至於朱淑欣謂、此乃因王維鈞殺我姐、故負賠償之責、並非有意圖詐、你亦無罪、我亦無需你錢、並要求庭長對江寧地法院判決殺人部份無罪、請准非常上訴、庭長當謂業已上訴期過、判決確定、本案雖准非常上訴、

嗣辯論　原告律師謂、本案王維鈞雖經前院判無罪、然私藏手槍即有嫌疑、且彼朱淑德之死、在良心亦說不過去、實應負賠償此一萬元之責、王維鈞律師發云、律師之言、實無根據、按其所言、則彼非但爲法律大家、且成了理大家矣、實爲公然侮辱也、後由王之律師施畢辯護、過、庭長即諭辯論終結、定八日宣判、王維鈞當庭請保、庭長謂候官判之期不遠、無再請保、至於手槍部份、俟詳辯再定、仍命回押、

許允醫師啓事

允自滬戰發生後挈眷南旋已於日前回滬照常應診地址在北四川路八百十一號樓上（即元濟善堂對面）時間上午十點至十二點下午三點至六點止電話四〇七二八號另附設裝配眼鏡免收驗光費此佈

婦科

女醫助診

月經不調　經痛經淡　發育障礙　腰疼腹脹　子宮流血　赤白帶下
經前淤血　過多過少　久無生育　肝鬱氣痛　頭暈目眩
經期停滯　經期腹痛　胎前產後　煩燥憂鬱　陰部雜症
一月數行　乾血癆病　乳病乳癖　心神不寧　婦女隱疾

門診　內科婦人科　腦病性病科

郭宗唐醫師

上午十時至十二時下午三時至六時星期上午休息下午照常
初診二元四角覆診一元二角出診加倍出診另取分文限內科婦科
診所上海靜安寺路新世界西首十一號
施診上午九至十時

睡鄉幸福

睡鄉幸福枕具有八大奇驗功效（一）養神安腦（二）增長記憶力（三）永無頭痛牙喉（四）夏季風涼（五）冬天溫暖（六）能去潮濕（七）永久不壞（八）經火不燃如遇刀傷止血（附說明書）石棉一物是四川礦產價賤長成石棉須千年以上故其質貨價實物美……
老年幼童男女青年們請速備傳享受甜蜜的睡鄉幸福枕頭每個二元二角每份一元批發另外克己上海全新公司石棉枕頭
分銷處　大馬路惠香齡弄永德里內　電話九四九三四

小東門

福安公司

各色湖縐旗袍料　每件二元每客限買一件（下午時起　二百件爲限）
新式衣邊六碼一莊　每元兩板（買兩板送兩板）每客限買一元（下午二時起　一千板爲限　每人限買半打）
愛華廠玉樹香皂　九角半打另送芝蘭皂半打（上午十時起　一百打爲限）
長統跳舞絲襪　每元兩雙（買兩雙送兩雙）每各限買一元（上午一時起　一百打爲限）
以上各貨售完爲止諸希原諒

新裝租界電話一六六七一六〇

資本總額三百萬元

江浙銀行

上海四川路四十八號

經理室電話一七三九〇　營業室電話一七三九二

儲蓄部

各種活期　各種定期　基金另撥　會計獨立　責任無限　帳目公開

儲蓄存款應有盡有

活動存單　活期定期　性質利息
交際禮券　式樣新穎　匱上獨步

商業部

存款　放款　匯兌　押款　貼現　保管

塘山丸上截獲一千餘兩煙土

輪役逃避

昨晨七時、市公安局水巡隊朱總隊長、據線人報告、停泊虹口三菱碼頭之塘山丸上、載有大批煙土、當即撥派偵緝員馳往查緝、果見該輪上正擬將所帶來之煙土卸至一小輪上、遂躍上輪船、將煙土截獲、約有二千餘兩、而所有輪役、皆見機避去、當將起出證物、一併帶隊、轉送市公安局第三科核辦、

舊貨店老闆

置生命於度外　徒手力抗三盜

素識的友人　深夜破門告貸

奪槍受傷　結果擒獲一名

南北虹江路一三九八號順興舊貨店、於前晚十時半許、有盜匪三名、破門入內、店主山東人孫維勝於睡夢中驚醒、見其中一盜係彼素識名俞阿根、當詢以黑夜光臨意欲何爲、俞與另一白衫褲之盜同時摸出手槍恐嚇、向孫云、余與爾雖屬朋友、但我明日因急用需洋五十元、特向君告借、如不應允、須知手槍無情、孫即奮勇上前、將俞及另一持槍之盜挾住、同時並奪俞之手槍、因此手部被俞咬傷、孫之膂力甚大、兩盜不能抗、掙扎良久、着白衫之盜始得兔脫、與另一徒手之盜逃逸、俞則被孫擒住、惟其手槍則已失踪、當即鳴到崗警、將俞帶入四區公安局、昨日孫之同居倪某、在舊鐵堆中檢獲實彈手槍一支、孫遂察之下、正係被當晚俞持之槍、隨送四區呈案、即經訊據俞供、二十六歲、海門人、住永興路鳳德里十號、向業木匠、昨晚因有友人湖南人毛阿二前來聲稱、因吃人虧、邀我去幫忙毆打、並有一名阿炳者同去、王與阿炳各帶手槍一支、在逃之二人、即王及阿炳、今日交案之手槍、正係王阿二者、諒係當時遺棄在鐵堆中所致、王於去年十月間先後糾同紹興人俞壽吉、施才香、阿林等搶刦三馬路某爛紙店及永興路某洋傘廠、施住虬江路一七〇號、金住電報局傍磚上、餘人住址不明等語、朱區員即飭偵緝員王世福等帶同俞盜往捕施等、則早聞風逃逸、僅獲嫌疑犯何士保一名、旋訊悉係無關、即行開釋、俞盜則連同手槍併解公安局訊辦、

迎頭一擊　罪狀揭發

算命先生兼業打胎

姘婦不允配藥　行兇被拘

揚州婦人劉卞氏、住蠡壹路金鷹頭店、與課命先生陳維賢姘識、陳稍知醫術、專與人打胎賺錢、所有藥料、交劉卞氏配置、近因陳又撈得打胎生意、又囑劉卞氏配藥、因未付錢、卞氏不允、因致口角、繼竟鬧門、詎料陳取得竹桿一根、將姘婦迎頭痛毆、致將頭顱打破、鳴由崗警到來、一併拘入三區、分所請究、經余所長訊得兩造供認爲人墮胎、已觸犯刑章、飭敢行兇、判解三科法辦

兄弟起衝突　失業銅匠自殺

銅匠紹興人余志高、年二十三、最近失業、住在大連灣路壽品里一百十八號胞弟堯堂家、昨午兄弟兩人突起口角、事後余即取到菜刀一柄、向腹部猛刺一下、希圖自殺、經人警察送入醫院醫治

派拉蒙攝影館

免費贈送拾寸美術照　今日起至正式開幕日止

我們現定於九月九日正式開幕了，但是我們的藝術恐怕各界還不知道，因此在我們未正式開幕以前，願意把我們科學的思想和近代的藝術，來發揚一下，貢獻在各界的前面，使各界能徹底地明瞭我們的成績是怎樣，現在我們抱着十二分的誠意，大無畏的犧牲，恭請各界免費試照，一個公平的評判，來下會難再，愛好藝術的仕女們，請速蒞臨吧

免費試照券

持此券來敝館照美術拾寸一張祇收手續費洋一元每券限照一張

地址　同孚路靜安寺路口　電話三〇九八七號

購毒品製造紅丸

私售西藥　華泰藥房被控

住法租界東新橋街餘順里十六號鑲泥水匠台州人吳金田、於前日向格洛克路蔭餘里七號甬人胡桂卿所開華泰藥行購買咖啡精二磅、金雞霜牛磅、鹽精廿六磅、用以製造毒質藥丸、行經中途、被二一一號巡捕查見、將吳連同毒品、一併拘入捕房、經捕頭訊悉前情、以胡桂卿所開華泰藥行專營中國藥材、私售西藥、有違工部局定章、論將吳收押、派探將胡傳案、並往吳之家內搜查、無所獲、於前日解送第二特院刑庭、由捕房律師陳明案情、對吳依禁煙法第六條起訴、對胡依工部局一九三〇年七月十三日法領事所頒一百十二號訓令起訴、並將證物呈案、訊之吳供、由同居之朋成介向華泰買好、令民人往取、不知違禁、胡供認違章私售西藥不諱、承審李推事論吳還押、胡退去、候改期再明再核、

窺秘戲　高樓失足重創

安祿學徒樂極生悲

南京路石路四百三十五號安祿棉織廠學徒甬人沈柏齡、十五歲、昨晚九時許、在二層樓窗口偷看對過通裕旅館中男女猥褻行爲、偶一失足、從上跌下、跌傷頭腹兩部、當經送入醫院醫治

痔瘡

新法注射痔瘡不用刀割　陳練百醫師

新法注射　痔不用刀割內外痔　除管不痛不迷　醫痊愈不再復發
上午在新京路虹口北四川路一早　下午自然桔路
藥房二至三時　五洲大藥房三至四時

住宅招頂

茲有坐落愛多亞路口亭利路三十四弄內二號洋式三層樓房一幢、內有小花園空氣新鮮並容納具電話自來水浴間抽水馬桶廁所汽車間間衢房傢俱全頂倘欲頂如合意者請於每日下午駕臨該處接洽可也

培德領帶公司

大犧牲　大酬答惠顧　爲日有限欲購從速

大廉價

祗有五天

自來水筆大廉價

派克，華脫門，合羣，新民，等花色齊備

◎照碼對折七折至九折◎

九月一日起

上海五馬路棋盤街　合羣自來水筆公司啟

新新公司

秋季大減價

今天大贈送　做工免費　奉送夾裏

敝公司服裝部以工精價廉貨色豐盛著稱際茲空前大減價特由名師創製一九三三年最新式樣大衣數十種并大贈送一天凡今日在敝公司選料定製大衣或新裝一律奉贈縫工精酬雅誼

定頭西服部精製男女西服在減價期內凡在敝公司選料定製西服或大衣一律奉贈精美夾裏并將新到大帮最新式花呢數百種減沽八五折空前機會幸勿失於交臂

各部皆有特廉貨品　貨目繁多　不及備列　敬希駕臨選購

五金部　寶興木耳鍋保　每套五隻特價三元半
經濟火酒爐　每隻特價三角
黃銅火酒爐　每隻特價四角半

電器部　玻璃美術燈罩　一元四隻
羊皮雅麗燈罩　每隻一元
亞浦耳新式圓泡　一元四隻

罐頭部　八兩惠民B字牛奶粉　兩聽一元四角半
正法國VOS白蘭地　每瓶二元七角半

服飾部　英國名廠老牌羢線　每磅二元二角半
最新花邊飾品　一律七五折

煙草部　百支旗妹郎地利雪茄　每盒三元
百支髮妹老球牌雪茄　每盒三元一角半
五十支金茶壺香煙　每聽五角

文房部　EVERSHARP銀鉛筆　每支三元二
EVERSHARP墨水筆　每支四元
司梯芬著名墨水　每瓶三角

買一送一　安足源豐名廠眞絲跳舞襪每雙一元二角買一送一

每位限買一雙三千雙售完爲限

今日起

京滬杭七綫支店假南京路石路口

大華綢緞商店二次聯合大拍賣